

Málaga : géniale à tout point de vue!

Avec plus de 3000 ans d'histoire, Málaga est l'une des destinations culturelles de grande projection internationale. Berceau d'artistes comme Picasso, elle a su mettre en valeur tout son potentiel pour leurs offrir d'inoubliables expériences.

Admirez le patrimoine monumental que les Phéniciens, les Romains et les Arabes nous ont légué. Profitez de la richesse artistique de nos nombreux musées qui ouvrent leurs portes tous les jours. Venez savourer notre gastronomie : nos bars et restaurants vous offriront les meilleurs produits de notre terroir et du monde entier. Profitez-en également pour faire vos achats dans nos rues commerçantes. Sentez la brise, le soleil et le doux mélange de mer et de jasmin qui parfument notre ville.

Culture, cuisine, parcs, espaces naturels, plages, shopping, soirées ... Malaga est géniale. Profitez de votre séjour !



MUSEES

- 1 Museo Picasso Málaga. Calle San Agustín, 8
- 2 Centre Pompidou Málaga. Port de plaisance de Málaga.
- 3 Centre d'Art Contemporain Málaga. CAC Málaga.
- 4 Collection du Musée Russe, Saint-Petersbourg/Málaga. Calle Alemania s/n
- 5 Musée Carmen Thyssen Málaga. Avenida Sor Teresa Prat, 15
- 6 Musée de l'Automobile de Málaga. Edificio Tabacalera, Avenida Sor Teresa Prat, 15
- 7 Fondation Picasso. Musée de la Maison d'Enfance. Plaza de la Merced, 15
- 8 Musée du Patrimoine Municipal. MUPAM. Paseo de Reding, 1
- 9 Musée de la Cathédrale. Calle Molina Lario, 9
- 10 Musée du Verre et du Cristal Málaga. Puzuela del Srm. Cristo de la Sangre, 2
- 11 Musée Revellio de Toro. Calle Arfigidos, 5
- 12 Maison Gerald Brenan. Calle Torremolinos, 56 (Churrutana)
- 13 Musée Unicaja des Arts et Coutumes Populaires. Pasillo de Santa Isabel, 10
- 14 Musée du Vin Málaga. Plaza de los Vineros, 1
- 15 Musée Alborania. Salle de la Mer. Palmaral de las Sorpresas, Port de plaisance de Málaga.
- 16 Musée Interactif de la Musique de Málaga. MIMMA. Palacio del Conde de las Navas. Calle Beatas, 15
- 17 Museum Jorge Rando. Calle Cruz del Molinillo, 12
- 18 Centre d'art de la Tauromachie-Collection Juan Barco. Plaza del Siglo, 2
- 19 Musée & Tour du Club de Foot de Málaga. Estadio de la Rosaleda. Paseo de Mártiricos, sans numéro
- 20 Ars Málaga. Palais Episcopal. Plaza del Obispo, 6
- 21 Musée de la Semana Santa de Málaga. Calle Muro de San Julián, 2
- 22 Principia. Centre des Sciences. Avenida Luis Búnuel, 6
- 23 Ecomusée Lagar de Torrijos. Carretera C-345 Málaga-Colmenar, près d'un espace ludique.
- 24 Musée National des Aéroports et Transports Aériens. Parc Naturel Montes de Málaga.
- 25 Musée Taurin Antonio Ordoñez. Avenida Comandante García Morato, 81
- 26 Musée d'art du Flamenco. Club Juan Breva. Paseo de Reding, sans numéro. Plaza de Toros "La Malagueña"
- 27 Centre d'interprétation du Théâtre Romain. Calle Ramon Franquelo, 4
- 28 Centre d'interprétation du Château de Gibralfaro. Calle Alcazabilla, sans numéro.
- 29 Salle d'Expositions Archéologiques de la Alcazaba. Camino de Gibralfaro, 11
- 30 Gisements Archéologiques de La Araña. Calle Alcazabilla, 2
- 31 Musée de la Corrida del Santo Sepulcro. Calle Escritor Aguirre, sans numéro.
- 32 Musée de la Corrida de los Estudiantes. Calle Alcazabilla, 5
- 33 Musée tesoro de la Corrida de la Expiración. Calle Alcazabilla, 3
- 34 Musée de la Archicofradía de la Esperanza. Plaza Enrique Navarro, 1
- 35 Musée del Cantivo y la Trinidad. Calle San Jacinto, sans numéro.
- 36 Musée et Basilique du Santa Maria de la Victoria. Plaza Santuario, sans numéro.

05/15



Ayuntamiento de Málaga



www.malagaturismo.com

Bureaux d'information:

- Bureau Central. Plaza de la Marina, 11 ☎ (+34) 951 92 60 20
- Maisonnette du Jardinier (Casita del Jardinero). Avenida. Cervantes, 1. ☎ (+34) 951 92 72 05
- Centre d'accueil des visiteurs Ben Gabirol. Calle Granada, 70. ☎ (+34) 951 92 92 50



Málaga
Ciudad Genial!



1

Prenons comme point de départ l'emblématique calle Larios, importante artère commerciale qui abrite des boutiques de grands renoms, pour arriver à la plaza de la Constitución: cœur du centre historique de la ville.

2

Delà, nous nous dirigerons vers l'ouest, calle Compañía pour déboucher sur le Palacio de Villalón (XVIe siècle) abritant le Musée Carmen Thyssen Malaga, premier arrêt de notre parcours. Ce musée, inauguré en mars 2011, expose une collection permanente de plus de 200 œuvres d'artistes espagnols du XIXe siècle et fait tout spécialement honneur à la peinture andalouse.

3

De retour à la plaza de la Constitución, nous pouvons en profiter pour reprendre des forces en dégustant un bon petit-déjeuner typique de Malaga dans un des nombreux bars de la zone. Café et « churros » ou « pitufos » (petit sandwich) seront les bienvenus ! Cette fois-ci, nous nous dirigeons vers l'Est, calle Santa María qui nous conduira directement à la Cathédrale et son Musée. Bien que les travaux de la cathédrale commencèrent durant la période gothique (XVIe siècle) sur l'ancienne mosquée de la ville arabe, l'édifice actuel est de style renaissance et reste inachevé. L'absence de la tour sud lui a valu le surnom populaire "Manquita" (la Manchote). Face à la cathédrale, la plaza del Obispo et le Palais épiscopal (1762) sont de beaux exemples de l'architecture baroque de Malaga.

4

Par la calle Cister, située derrière la cathédrale, nous arrivons calle Alcazabilla où se trouve notre prochain objectif: l'Alcazaba (La Forteresse) et son Castillo de Gibralfaro (château de Gibralfaro). C'est l'un des monuments les plus importants de la ville.



L'Alcazaba, construite entre le XIe et le XIVe, était la forteresse- palais des souverains musulmans. Elle est située sur les restes d'une ancienne forteresse phénicienne, dans un emplacement privilégié, au pied du Mont Gibralfaro.

L'Alcazaba communique avec le Castillo de Gibralfaro par un couloir escarpé. La façon la plus simple d'accéder à la forteresse est d'utiliser le transport public - le bus 35 à l'arrêt paseo del Parque.

5

Notre prochain objectif est le Théâtre Romain, calle Alcazabilla, situé aux pieds de l'Alcazaba. Construit au Ier siècle av. J.-C., il s'est maintenu actif jusqu'au IIIe siècle après. J.-C. Après sa restauration, le Théâtre Romain de Malaga a récemment récupéré son usage comme espace scénique.

Il est temps de faire une pause et de profiter de la gastronomie locale dans l'un des nombreux établissements du centre de Malaga: «Pescaíto frito» (friture de petits poissons) gaspacho, salade de Malaga... le tout arrosé de vins du terroir.

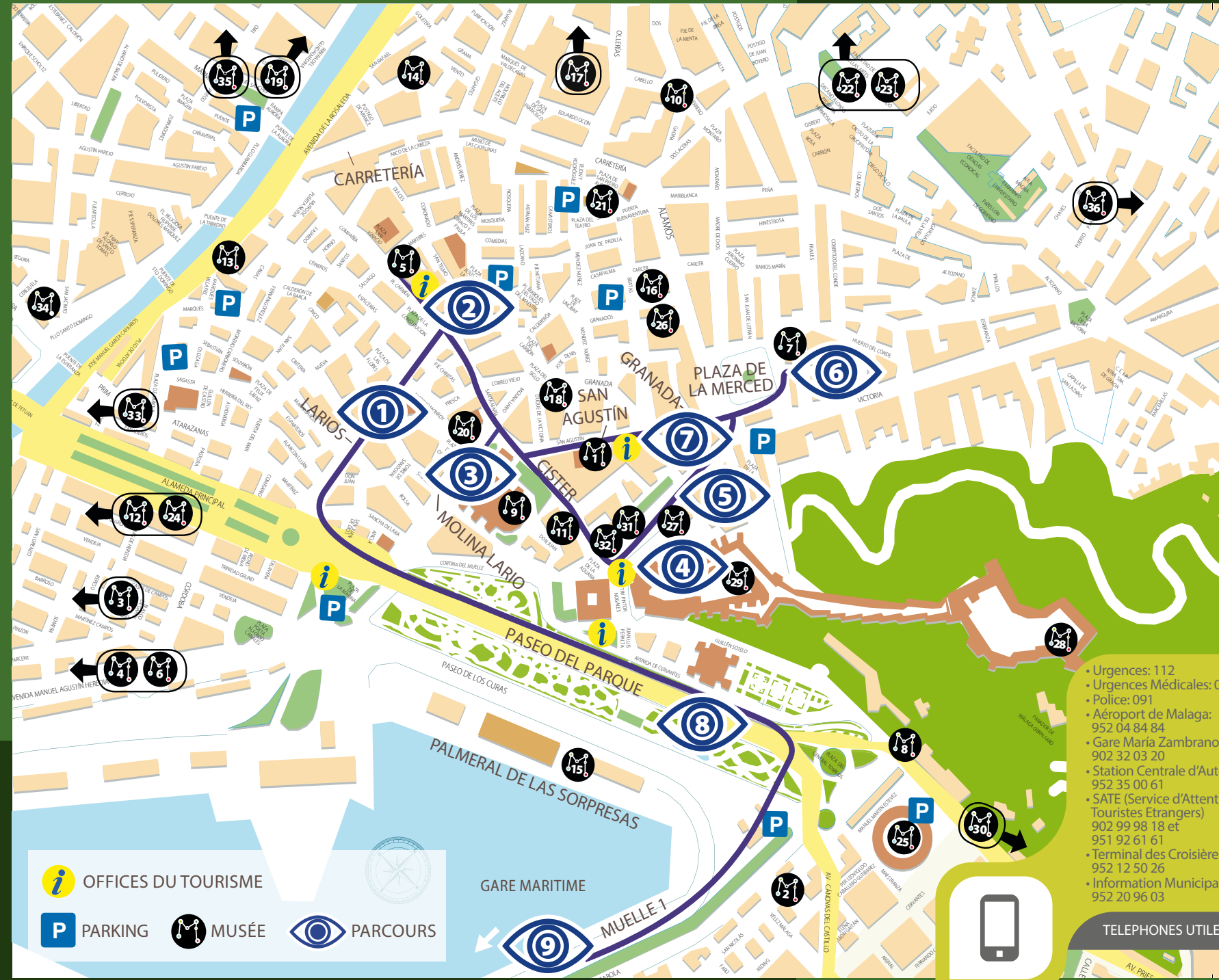
6

Reprenons notre route et suivons la calle Alcazabilla vers le Nord, pour arriver à la plaza de la Merced où nous suivrons les pas de Picasso. Objectif: la Fondation Picasso. Au Musée Casa Natal sont exposées des œuvres originales de la collection permanente ainsi que des collections temporaires de Pablo Ruiz Picasso. Vous découvrirez également de nombreuses céramiques, gravures et livres illustrés. Il est temps de faire une pause café dans l'un des bars de la place.

Depuis la plaza de la Merced, nous nous dirigerons calle de Granada où se trouve l'église de Santiago. C'est dans cette église que fut baptisé Picasso. De



Une journée pour connaître une ville comme Málaga c'est peu donc, mettons-la à profit !



style gothique mudéjare, sa construction débuta en 1487 et c'est actuellement le siège de certaines confréries très importantes de la Semaine Sainte de Malaga.

7

En tournant à gauche, à environ 200 mètres, se trouve une rue étroite, calle de San Agustín où nous découvrirons le Palacio de Buenavista, siège du Musée Picasso Malaga.

Inauguré en 2003, ce musée expose 233 œuvres de l'artiste né à Malaga parmi lesquelles se trouvent des peintures, dessins, sculptures, gravures et céramiques faisant partie de la collection permanente, ainsi que d'intéressantes expositions temporaires.

8

Revenons à notre point de départ, plaza de la Constitución et redescendons la calle Larios qui sera probablement en pleine effervescence. L'activité commerciale bat son plein et nous aurons certainement profité de notre promenade pour nous arrêter dans l'un des nombreux et excellents commerces de la ville.

Une fois arrivé à la plaza de la Marina, nous nous dirigerons vers l'Est, sur le côté gauche du paseo del Parque (promenade du Parc). Cette Promenade reliant le centre historique, la zone Est de la ville et la promenade maritime fut construite sur une bande de terre arrachée à la mer à la fin du XIXe siècle. On y découvrira des édifices emblématiques comme l'ancienne Poste de style néo-mudéjar (1923) qui abrite aujourd'hui le Rectorat de l'Université de Malaga, la Banque d'Espagne de style néoclassique (1933-1936) ainsi que l'Hôtel de Ville de Malaga de style néo-baroque (1911-1919).

9

Nous traverserons ensuite le paseo del Parque pour rejoindre le paseo de la Farola menant à notre prochain objectif: La Farola (1817), symbole de la ville de Malaga.

Depuis le phare portuaire "Farola", nous profiterons d'une vue incomparable sur le port de Malaga et la ville, pour retourner au centre nous traverserons le port "Muelle Uno", où se situe le Centre Pompidou Malaga, qui offre un parcours permanent de plusieurs dizaines d'œuvres d'art des XX et XXI siècles issues de l'imposante collection du Centre Pompidou de Paris. Le Muelle Uno possède également une zone étendue de commerces et loisirs, où nous pourrions en profiter pour réaliser quelques achats dans les établissements exclusifs qui y sont installés et ensuite reprendre des forces dans n'importe lequel de ses bars et restaurants à côté de la mer.

Nous continuerons notre agréable promenade par le Muelle 2, prolongation du Muelle 1, rebaptisé Palmeral de las Sorpresas qui nous mènera à notre point de départ chargé de souvenirs et avec une idée fixe en tête: il faudra revenir.

